Ref : **ADM/LMN/2022/36** المرجع :

Date: **14/09/2022** التاريخ :

LOCAL MARINE NOTICE IN ABU DHABI

النشرة البحرية المحلية لإمارة أبوظبي

To : All users of waterways, mariners and maritime operators in Abu Dhabi

إلى : جميع مستخدمي الممرات المائية والبحارة والمشغلين البحريين في أبوظبي

Location : Ras Al Mohsana Island, Abu Dhabi

الموقع : جزيرة رأس المحسنة ، أبوظبي

Subject : Towing operations for floating pipelines

الموضوع : عمليات قطر بحري لخطوط أنابيب عائمة

With reference to the local marine notice no. ADM/LMN/2022/29 issued on 29 July 2022, concerning the dredging and reclamation operations in the vicinity of Ras Al Mohsana and Saadiyat Islands, please be informed that, two towing operations of floating pipeline with 220 meters' length and 650mm diameter will be carried out coming from Umm Al Quwain and arriving to Ras Al Mohsana Island, Abu Dhabi on 14 and 16 September 2022.

All users of waterways, mariners and maritime operators are advised to exercise extra cautions and stay well clear from the towing vessel and the towed pipeline and take all the necessary precautions.

Attachment: intended route for the towing vessel and her destination.

بالإشارة إلى الإشعار البحري المحلي رقم . ADM / LMN 2022/29 / الصادر بتاريخ 29 يوليو 2022، والخاص بعمليات التجريف والاستصلاح في محيط جزيرة رأس المحسنة وجزيرة السعديات، يرجى العلم بأنه سيتم تنفيذ عمليتي قطر وسحب لخطوط أنابيب عائمة بطول 220 متر وقطر 650 ملليمتر، قادمة من أم القيوين لتصل إلى جزيرة رأس المحسنة، أبوظبي في 14 و16 سبتمبر 2022 .

على جميع مستخدمي الممرات المائية والبحارة والمشغلين البحريين توخي الحيطة والحذر والبقاء بعيدا عن السفينة القاطرة وخط الأنابيب المقطور واتخاذ جميع الاحتياطات اللازمة.

مرفق: المسار البحري لسفينة القطر ووجهتها المقصودة.

سيف المهيري

المدير العام - ابوظبي البحرية

Capt. Saif Al Mheiri
Managing Director - Abu Dhabi Maritime

Abu Dhabi Maritime
PO Box 54477
Abu Dhabi, UAE

Telephone: +971 2 695 2000
Facsimile: +971 2 695 2177
Email: info@admaritime.ae

أبوظبي البحرية
ص. ب. 54477
أبوظبي، الإمارات العربية المتحدة

Towing operation Location Map

Ref : **ADM/LMN/2022/29** المرجع :

Date: **29/07/2022** التاريخ :

LOCAL MARINE NOTICE IN ABU DHABI **النشرة البحرية المحلية لإمارة أبوظبي**

To : All users of waterways, mariners and maritime operators in Abu Dhabi

إلى : جميع مستخدمي الممرات المائية والبحارة والمشغلين البحريين في أبوظبي

Location : South of Ras Al Mohsana Island, Abu Dhabi

الموقع : جنوب جزيرة رأس المحسنة، أبوظبي

Subject : Dredging and Reclamation Operations

الموضوع : عمليات التجريف والاستصلاح

Please be informed that, dredging and reclamation operations are now in progress in the vicinity of Ras Al Mohsana and Saadiyat Islands, and will continue until 15th October 2022.

All users of waterways, mariners and maritime operators are advised to exercise extra cautions and stay away from the dredging area and take all the necessary precautions.

Illustrative map for dredging and reclamation area is attached for your guidance.

يرجى العلم أن عمليات التجريف والاستصلاح في محيط جزيرة رأس المحسنة وجزيرة السعديات، جارية حاليا وستستمر حتى تاريخ 15 اكتوبر 2022.

على جميع مستخدمي الممرات المائية والبحارة والمشغلين البحريين توخي الحيطة والحذر والبقاء بعيدًا عن منطقة التجريف واتخاذ جميع الاحتياطات اللازمة.

ولمزيد من الإرشادات، مرفق الخريطة التوضيحية لمنطقة التجريف.

سيف المهيري

المدير العام – أبوظبي البحرية

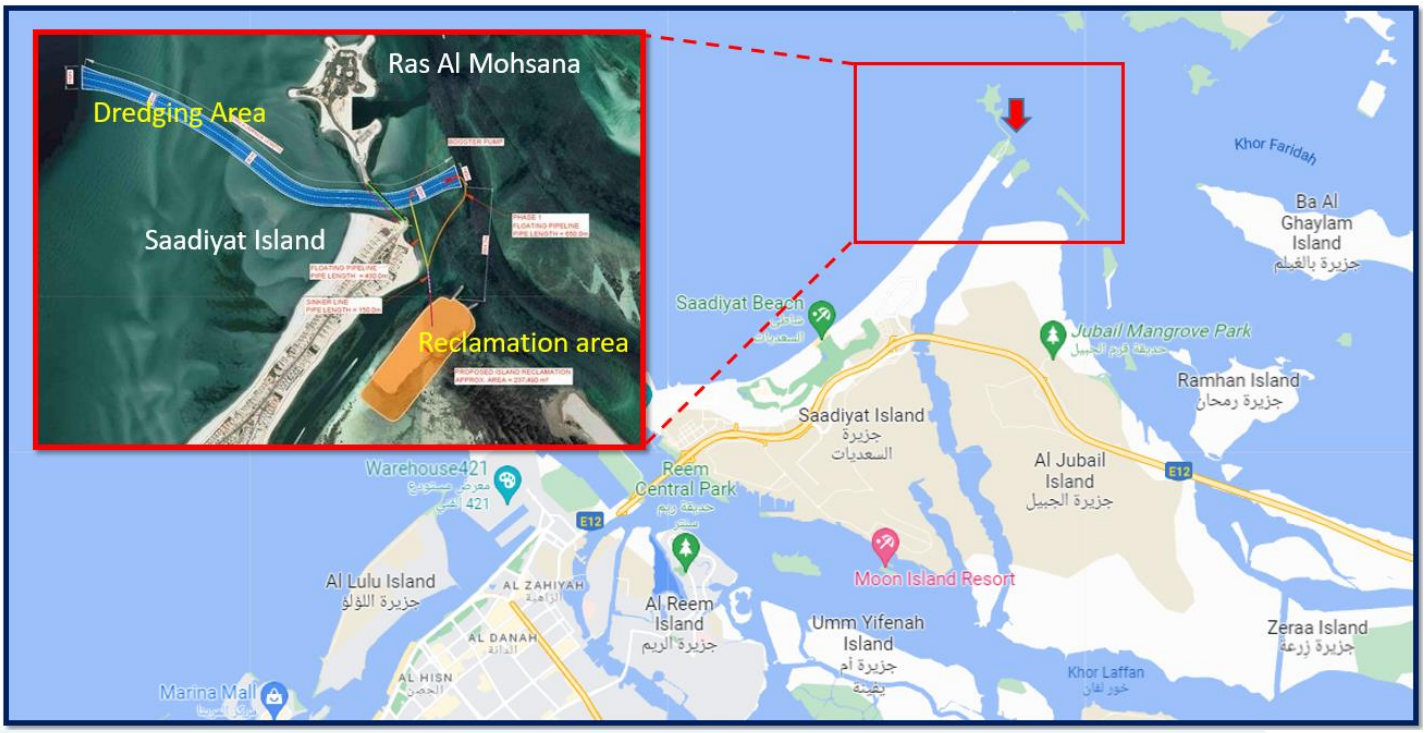
Capt. Saif Al Mheiri
Managing Director – Abu Dhabi Maritime

Abu Dhabi Maritime
PO Box 54477
Abu Dhabi, UAE

Telephone: +971 2 695 2000
Facsimile: +971 2 695 2177
Email: info@admaritime.ae

أبوظبي البحرية
ص. ب. 54477
أبوظبي، الإمارات العربية المتحدة

AREA MAP



Abu Dhabi Maritime
PO Box 54477
Abu Dhabi, UAE

Telephone: +971 2 695 2000
Facsimile: +971 2 695 2177
Email: info@admaritime.ae

أبوظبي البحرية
ص. ب. 54477
أبوظبي، الإمارات العربية المتحدة